

Szerkesztőség

Arad, Acsev-palota.

Kiadóhivatal

Julv. Regele Ferdinán 4/22
(József főherceg-ut.)

(Aradi Nyomda Vállalat.)

Sürgönycím: Közlöny, Arad

Telefonszám:

Szerkesztőség és kiadóhivatal

151.

ARADI KÖZLÖNY**POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.**

* Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF. *

ELOFIZETES**HELYBEN ÉS VIDÉKEN**

Égész évre 600 L.e

Fél évre 300 L.e

Negyed évre 150 L.e

Havonta 50 L.e

Hirdetések díjazás szerint

Megjelenik naponta reggel

Egyes szám ára 3 lej, vasárnap
4 lej. Bucurestiben 50 baniva
több.**Már megint a lej**

Zürich már megint beleszólt a romániai pénzügyekbe, megint törődést igyekszik adni a konszolidációnak és akarásának nyomait súlyos valutaszámok mutatják. Közel két hónapja, hogy a valutablázaton az eddig stabil lej egyszerre esni kezdett, először kis eltérést mutatott, később nagyobb, ma pedig a két hónap előtti 3.00-as zürichi lej csak 2.50-et ér. Természetesen ez maga után vonja az idegen valuták emelkedését, általános drágulási folyamatot idéz elő és ma az a helyzet, hogy erős deflációs pénzügyi politika mellett, szigorú importtilalom idején nagyszerű termés előtt — romlik a valutánk.

Aki az utóbbi esztendő nyári, illetve aratás előtti valutahullámzásait figyelmen kívül hagyta, az könnyen rájöhett arra, hogy közvetlenül aratás előtt Zürichben és Párisban egyszerre, szinte óramű pontossággal esni kezd mind a lej. Ha az aratás már befejeződött és a külföldi gabonakötések megtörténtek, akkor a lej ismét eléri az aratás, illetve az esés előtti szintjét. A tendencia tehát világos és átlátszó: külföldön mesterségesen lenyomják a spekulációval a román pénzt, hogy azután olcsóbb lejjel vásárolhassák meg a román gabonát. Így volt ez tavaly és tavalyelőtt is. Akkor is, jó termések előtt jött a riasztó hír Zürichből, hogy a lej minden alaposabb ok nélkül esik és máre a román gabonával telt hajók a kikötőkből elindultak Franciaország felé, a lej lassan, egyenletesen, szépen elérte azt az árnívót, amelyen a kampany előtt állott.

Ezt a pénzügyi manővert azonban mi, az ország lakosai igen drágán kell, hogy megfizessük. A mesterséges lejlenyomás mindig drágulási folyamatot idéz elő és nem elég nekünk az a vigasz, hogy majd ősszel ismét stabil lesz a pénzünk. Nem szabad elfelejteni, hogy egy ilyen spekuláció elégséges ahhoz, hogy itt, benn az országban megingassa az emberekben a lejbe vetett bizalmat. Pénzügyi körünknek egyszer már érelyes kézzel meg kellene akadályozni ezt az évről-évre visszatérő jelenséget. Nem lehetünk kényre-kedvre kiszolgáltatva a külföldi, de főként a zürichi és párisi spekulációnak. A stabil lej nem szabad indokolatlanul, nyereszkedési vágyból megingatni sem aratás előtt, sem máskor.

Románia és a kisantant-konferencia**A besszarábiai kérdés nem kerül szóba — A miniszterelnök nem megy Prágába**

Bucurestiből jelentik: Ma délután minisztertanács volt, amelyen *Duca* külügyminiszter bejelentette, hogy a kisantant prágai konferenciája július 12-én kezdődik. Közölte a külügyminiszter azt is, hogy a konferencián Besszarábia ügyét nem fogják tárgyalni, mert Románia ezt a kérdést végleg elintéztnek tekinti. Bratianu miniszterelnök nem vesz részt a konferencián. A kormány utasította *Titulescu* londoni követet, hogy a londoni konferencián Romániát képviselje és vegyen részt a német jóvátételi kérdés tárgyalásán, mivel ez a kérdés Romániát élelketlen érdekli. *Vaitoianu* tábornok, közlekedésügyi miniszter ismertette a CFR helyzetét és javasla-

tára a minisztertanács eltiltotta a talpia kivételét.

A kormány egyes tagjainak szabadságideje és helyettesítése kérdésében a szerdai minisztertanács fog dönteni. Végül elhatározta a kormány, hogy az állampolgárok jelentkezési határidejét július 20-ig meghosszabbítja.

Párisból táviratozzák: A Chicago Tribune arról értesül, hogy a kisantant konferencián foglalkozik azzal a kérdéssel, hogy hogyan védjék meg érdekeiket, ha Németország az antanttal Londonban megegyezne. Londoni jelentés szerint a londoni konferencia nem fog foglalkozni a német jóvátételi problémával, hanem csak a Dawes-jelentések.

Politikai gyilkosság Palesztinában**Agyonlőtt anticionista angol újságíró**

Londonból jelentik: Palesztinában az ujonnan alakult zsidó nemzeti államban már megtörtént az első politikai gyilkosság. Nyílt utcán ismeretlen cionista merénylők agyonlőtték egy angol újságíró,

aki a londoni lapokban anticionista cikkeket írt és állandóan agitált a palesztinai állam ellen. A gyilkosság nagy feltűnést keltett. A nyomozás megindult a tettesek kézrekerítésére.

Mussolini új trükkhöz nyul**Új fascista hüségeskü — Dumini védelmét nem vállalja az ügyvéd — A gyilkosok protektora**

Róma, július 2.) Az olasz ellenzék ma határozatot hozott, amelyben álláspontját körvonalazza a jövő kormánypolitika kérdésében. A határozat első és legfontosabb része, hogy az ellenzék nem tér vissza a parlamentbe, mert nem elégtit ki a kormányátalakítás. Főképpen azt kifogásolják, hogy Obiglio fascista vezér továbbra is megmaradt igazságügyminiszternek. Mussolini pozíciójának és fegyveres erájének megerősítése érdekében azt tervezi, hogy a fékfeingés fascista miliciát júliusban új hüségesküre hívja fel és az esküt letéteti vele. A Mateotti-ügy érdekessége, hogy Dumini fascista képviselő a szociálista párttitkár egyik gyilkosa képtelen Rómában védőt kapni. Egyetlen ügyvéd sem hajlandó védelmét vállalni.

A gyilkosok protektora.

A Mateotti-gyilkosság tettesei ellen folyó nyomozás mindig szélesebb körökre és régebben elkövetett bűncselekményekre is kiterjed. A vizsgálóbíró megállapította,

hogy amikor Nitti miniszterelnök is csak nehezen tudta életét a haramiák elől megmenteni, akkor a tettesek érdekében Rossi volt sajtófőnök intervenciát a római rendőrségen és a további nyomozást a belügyminiszterium néhány előkelő hivatalnokával együtt megakadályozta. Most ennek a hüniügynek a tettesei ellen is eljárás indítanak.

Dumini kéjgyilkosságát is elkövetett.

Del Guillone vizsgálóbíró hétfőn megjelent a Kamara épületében, ahol Rocco kamarai elnöktől engedélyt kért arra, hogy Mateotti párttitkárát felnyitassa. Ez meg is történt a kamarai elnök, a ház-nagy és Terrai, Mateotti ügyvédje jelenlétében.

A Popolo d'Italia folytatja Dumini bünteljárásának közzétételét, amely szerint Dumini, aki 1923-ban Ginó Bianchi álneven Belláriában kétes fascista társaságban foglalkozott. Románóban kéjgyilkosságot követett el, amiért törzösközlést is bocsátottak ellene. Dumini gyilkoltatta meg Fernesció

Stromboli kommunista vezető, valamint Chiogiovanni Lingossi argentiniai lelkész is, akit személyesen vert börtöl agyon.

A „Popolo d'Italia” megállapítja, hogy Mateotti gyilkosa is csak Dumini lehetett.

Vége a nagy fuziónak**Ellentét a két ellenzéki párt vezetésében között**

(Bucuresti, július 2.) A nemzeti párt és a parasztpárt fuzióját most már végleg meghiusultnak tekintik. A nemzetipárt ugyanis elfogadta, hogy a fuzió végleges rendezését október tizenötödikéig intézzék el, de nem egyezett bele abba, hogy addig csak Maniu Gyula és Michalache vezessék a pártot. A parasztpártnak is volt két kívánsága. Az egyik szerint azt kívánták, hogy azok a takisták, akik a nemzeti pártból kitépnek, ne lehessenek az új pártban sem a tagjai. A másik pedig az, hogy cáfolja meg a nemzetipárt vezetését a Patriának azt a hírével, amely szerint Stere már félreállt, csak a barátai azok, akik folyton megzavarják az egyetértést. Ha ezt a két kívánságot nem teljesítik, erre az esetre felhatalmazták Michalachet, hogy a fuziót meghiusultnak jelentse ki. A parasztpárt parlamenti tanácsa azt is elhatározta, hogy beleegyezik abba, hogy az új párt nagy kongresszusát a jövő év januárjában tartásuk meg, de az ideiglenes vezetés kérdésében, hogy csak Maniu és Michalache vezessék a pártot, nem enged vitát. Ezekre a kívánságokra most válaszolt a nemzetipárt és mindenek előtt elutasította a vezetés kérdésére vonatkozó követelést. Erre Michalache a tanács értekezlete nélkül, miután erre pártjától felhatalmazása volt, kommuniké adott ki, hogy a nemzetipárt választását úgy tekintik, hogy nem hajlandó a fuziót megvalósítani és ezért a parasztpárt a fuzióról lemondott. Maniu Gyula erre kijelentette, hogy nagyon meglepi a parasztpárt közlése, mert ők választásukban is hangsúlyozták, hogy mennyire akarták a fuziót.

Hogyan született meg a szerb ultimátum?

Báró Musulin követnek, az ultimátum fogalmazójának emlékiratai

(Bécsi levél.) Báró Musulin követnek, a külügyminiszterium osztályfőnökének most jelennek meg az emlékiratai. Báró Musulin volt az, aki megfogalmazta a végzetes belgrádi ultimátumot, résztvett a háborút megelőző összes titkos tanácskozáson és így sok szenzációs leleplezéssel szolgálhat.

A külügyminiszter nevében — írja többek közt báró Musulin — megbízást kaptam, hogy a szarajevói per anyaga alapján fogalmazzak meg egy jegyzéket, amely, Szerbiával szemben a június 28-i trónörökös gyilkosságért való morális felelősség kapcsán bizonyos követeléseket támaszt a magyar szerb agitáció jövőbeli elnyomására vonatkozólag.

Megfogalmaztam az első tervezetet, amely csak arra volt szánva, hogy további tárgyalások számára alapként szolgáljon. A monarchia mértékadó tényezőinél közben nyilván a nézetek tisztulása következett be, az volt a vélemény, hogy egy pusztán szerb ígéretekkel megelégedő jegyzék nem fogja megjavítani a helyzetet. Erre elkészítettem a jegyzék második fogalmazványát egy bevezetéssel, amely utalt a Szerbia részéről 1909-ben adott nyilatkozatra és egy csomó követelési pontra, amelyeket számomra külön készítettek el. A második fogalmazvány volt a kiinduló pontja a további tervezeteknek és különböző

bizalmas közös miniszteri értekezletnek, amelyeken, mint a jegyzék fogalmazója, résztvettem és amelyeken a jegyzék végleges megfogalmazására és az egyes pontokra vonatkozólag részletes, beható utasításokat kaptam.

Mai, amikor visszaemlékezéseimet tisztán emlékezetből írom, nem vagyok abban a helyzetben, hogy elmondjam, miként illeszkednek be ezek a bizalmas miniszteri értekezletek — három vagy négy volt — az 1914. július 7-én és 19-én megtartott minisztertanácsok kereteibe.

Amennyire azonban visszaemlékezem, a miniszteri értekezletek vezető motivuma az volt, hogy a monarchiának a jegyzékalküldésből mindenekelőtt tényleges hasznot kell húznia, másodsorban, hogy a monarchia és Szerbia között fennálló bizonytalanságnak minden körülmények között véget kell vetni, vagyis, ha Szerbia a felállítandó követeléseket nem fogadja el, úgy nem marad más hátra az utima rational — itt jutott először kifejezésre egy háborús bonyodalom lehetősége — és harmadszor, ha sor is kerül a Szerbiával való háborúra, úgy ennek területi integritásának és szuverenitásának csorbíthatatlannak kell maradnia.

Evvel kapcsolatban néhány, a történelmi igazságnak megfelelő, tényeket kell leszögezni: A manapság megiehetősen elterjedt legenda szerint gróf Tisza Istvának már eleve aggályai voltak a jegyzék-tervezettel szemben. Ezzel szemben megállapíthatom hogy

gróf Tisza István nem tanusított ellenzéki magatartást a jegyzék-tervezettel szemben, hanem csak néhány pontra vonatkozólag ajánlott módosításokat, amelyeket a többi miniszterek a legkészségebbin módon akceptáltak. Másrészt

azonban tény, hogy mindenekelőtt gróf Tisza István volt az, aki sikorra szállott azért az elvért, hogy Szerbia területi integritását és szuverenitását a legkomolyabb esetben is meg kell óvni.

Iskolaügyből — kulturbotrány

Tüntető népgyűlés Budapesten a felvételi vizsga ellen — „Magyarország visszatér a cárizmus korába”

Budapestről táviratozzák: Országos kulturbotrányra dagadt Magyarországon a középiskolai felvételi vizsga kérdése. Fábian Béla nemzetgyűlési képviselő vasárnapi beszámolóján elsősorban erről a kérdéstről beszélt Ujpesten és Rákospalotán.

— Ott tartunk, — mondotta — ahol Oroszország tartott a cárizmus korában. Abban az időben a muzsikok gyermekeit nem vették fel a középiskolákba, mert attól tartottak, hogy az orosz parasztság fiait a középiskolában kiművelődve, felvilágosítják a butaságba sülyesztett orosz parasztsztyalt és ezzel olyan politikai mozgalmat szerveznek, amely ledönti a reakciós rendszert. A magyar közoktatásügy vezetőinek egy kötelességük volt, hogy tart karokkal fogadják a falu gyermekeit a középiskola kapuja előtt és örömmel ültessék le a pádsorokba, hadd tanuljanak és terjesszék a kulturát a gazdatársadalomban. Ezzel szemben az történik, hogy a felvételi vizsgálóval nehézséget támasztanak azoknak, akik a középiskolába szeretnének, akár keresztényekről, akár zsidókról van szó.

Ujpesten több mint ötezer ember tapsolt Fábian szavainak. A nagy tömeg ismételt tüntet a felvételi vizsga ellen és követelte ennek a korszerűtlen aktusnak sürgős eltörölését. Az érdekelt szülők elhatározták, hogy Fábian Béla vezetésével monstre deputációban jelennek meg a kultuszminiszter előtt és kérni fogják a felvételi vizsga eltörölését. Az elemi iskola pedagógusai szintén elégtételt követelnek a középiskolai vizsgáztató bizottságokkal szemben, mert végül az elemi iskola szegényét jelent az a körülmény, hogy a felvételi vizsgán kitűnően végzett elemi iskolás diákokat buktatták meg. Ugy hiszik, hogy a kultuszminiszter még ezen a héten lehetővé fogja tenni a buktott elemistáknek, hogy új felvételi vizsgálatra kerüljenek.

— A magyarországi kivándorlás. Budapestről táviratozzák: A Magyarországról való törvényes kivándorlás apadóféiben van. Annál többen igyekeznek azonban illegális úton kivándorolni. Ezek közül a legtöbben Kanadába és Dél-amerikába mennek.

TARCA

Az aradi evezősport renezanása.

Írta: Hajduska Marcell az „Aradi Hajós Egylet” művezetője. Valamikor, sok-sok évvel ezelőtt, amikor még a megélhetésért való küzdelem nem örölte fel teljesen a munkájából élő ember energiáját, akkor még a nyugodtan elvégzett napi munka mellett, a normális elfoglaltságu középosztálynak bőven maradt ideje arra, hogy naponta egy-két órát a lélek és a test edzésének szenteljen. Másiképpen állt a helyzet egészen a legutóbbi időkig, a háborúban és a béke első éveiben, amikor bizony nagyon nehezen szánta rá magát valaki arra, hogy egy anyagilag improduktív eredményre törekedve, idejéből és energiájából egy részt feláldozzon.

Ha az egész világ embersport statisztikáját felállítanánk, feltételeznél arra az eredményre kellene jutnunk, hogy a legelsőbb rangú sporteredményeket azoknak az országoknak a fiataljai értek el, ahol a nehézségekbe nem utkozó létfen-

tartás és a magas életművelés teljesítmények elérését, háttérként elősegítik. Természetesen nem szabad a számítástól az illető országok kulturafokát sem kihagyni, mert hiszen az már bebizonyított tény, hogy az embersport teljesítményei az illető ország kulturájának fejlettségével egyenes arányban állanak.

Az aradi „Maros” Evezős Egylet, mely egyike volt a régi Magyarország legrégebbi egyleteinek, a háború előtti években, egynehány, a nagy regattákon elért szép sikerrel, Arad evezős sportját igen megfelelő módon tartotta. Sajnos, a háborúban és az azt követő években különféle okok miatt tíz évig tartó kényszerpihenőre volt kényszerítva.

A viszonyok erénytelenségével, az egylet újbóli megmozdításának és az evezős-sport újjáéledésének adta tanujelét azzal, hogy hosszú időnk után végre tavaly újból megrendezte az aradi regattát, melynek kiváló sikere igen alkalmas volt arra, hogy végre az evezősök hosszú betegségi kényszerű, odaküldhassék a közönség elé és a sporttársadalomnak: *Mi is a világon vagyunk még?*

Amilyen mértékben hozzájárult a „Maros” ahhoz, hogy a mi evezős-sportunk újjáéledjen, legalább oly nagy mértékben hasznára vált az egészséges fejlődés megindulásának, a másik aradi evezős klub: az „Aradi Hajós Egylet”-nek, a tavalyi regattán elért szép sikere, amely siker, egy egészséges konkurenciát jelezve, biztos záloga lesz annak, hogy klubjaink miniatúr a békeévek evezős-sportjának magas névojára emelkednek.

A regatta július 13-án, vasárnap lesz a Marosnak a csónakházától egész a temesvári hídig tartó szakaszán. A tréning teljes gőzzel folyik és a klubok csónakházáiban izgatott hangon tárgyalják az esélyeket és a művezetők összeráncolt homlokával jelzik azok a súlyos gondok, amelyeket a csapatok tréningjénél irányítása és a csapatok összeállítása okoz nekik.

Az idei regatta a revansküzdelmek jegyében folyik le. Gyönyörűnek ígérkezik az I. oszt. négyes verseny, ahol a „Maros” négyese emberfeletti munkával igyekszik majd meggátolni azt, hogy a

„Hajósok” I. oszt. négyese tavalyi győzelmét megismételje. Az a jó forma, amit a „Maros” négyes már most is mutat, a strokek, Marik szép stílusának eredménye.

Szép verseny lesz még a skiff, ahol a tavaly magát elkormányzó Stern, revansvágytól fűtött erős tréninget folytatva, minden erejével azon lesz, hogy a győzelmet a „Maros” skiffistáitól elragadja. Hogy ez sikerülni fog-e, az attól függ, hogy egy-két stílusbujációtól megszabadulni képes lesz-e, mert ha a hajóját megint csak az ő közismert rendkívül nagy erejével akarja előre vinni, akkor a táv egy kissé hosszú lesz neki. E két számon kívül az antriggeres hajók részére még egy II. oszt. négyes és egy dobáló (kettős párevezős) versenyt írnak ki. Ezekben a számokban kívül lesz még egynéhány verseny, nem versenyhajók részére.

Mindentenesre azt látjuk, hogy a klubjaink jó úton haladnak és így remélni lehet, hogy egy pár év múlva, már egy-egy nemzetközi nagy regatta startjánál is láthatók lesznek az aradi regattisták színei.

Interju egy érdekes asszonnal

A magyar autóturaverseny aradi hölgy-győztese — Méray-Horváth Opika, a fáradhatatlan vezető.

(Budapesti levél.) Az alföld-alpesi turaut győztes magyar hölgy vezetőjét felkereste a *Közöny* budapesti tudósítója. A győztes *Szeinár* Aladárné, *Méray-Horváth* Opika ugyanis aradi szár mazásu, leánya *Méray-Horváth* Károlynak a híres magyar írónak. A kitűnő magyar sporthölgy Aradon született jó pár évvel ezelőtt, amikor még papája a néhai „*Arad és Vidéke*” szerkesztője volt.

Csodálkozva és hámulattal kérdeztük.

— Hogy bírta ki a nyolc napos nehéz turát, állandóan a kormánykerék mellett?

— Oh, nem is olyan rettenetes, — mondja szerényen, mint aki el akar háritani magától minden elismerést. — Annak, aki hozzá szokott a sportoláshoz, — nem megerőltetés. Aki szereti a sportot, annak valóságos élvezet az az ilyen autó-túra.

Elmondja, hogy négy év óta vezet autómobil. De városban soha, az nem az igazi. . .

Saját magáról vonakodva beszél:

— A kis M.A.G. Kocsi, melyet vezettem, nagyon kitűnő turakocsinak bizonyult. El vagyok tőle ragadtatva, semmi bajom nem volt vele egész idő alatt. Az összes versenyeket, gyorsasági és magassági versenyeket megnyertem. Így juthattam csak a helyezették közé. . . Az első hat napon büntetőpontom se volt, a hetedikén aztán — legnagyobb bosszúságomra — valami kis hiba volt, épp akkor, mikor nem is ültem a gépben. A gyár sofförje a céltól a garázsba vezette a kocsit, mikor a baj megtörtént s bizony, ez bosszantott nagyon. . . Különösen azért, mert az utolsó napon történt! . . .

— Valami élménye, kalandja nem akadt?

— Semmi. . . semmi. . . Ausztriában majdnem elgázoltam egy nagy kutyát, de vigyáztam és így ép bőrrel menekült a kerekék elől. . . Egész idő alatt pompásan ment minden. El voltam ragadtatva a sok szépségtől és gyönyörűségtől, ami a szemem előtt feltárult. . . Hihetetlen, ugye, de még fáradtságot sem éreztem soha! Pedig előfordult, hogy éjjel után kerültem ágyba s már hajnalban indultunk tovább.

Osztrák kolléganőjét alig látta. Egyszer-kétszer, utközben. Azt mondja, épp az ellentéte volt neki, hatalmas, erős asszony, de kitűnő hölgy-vezető. Salzburgban úgy hasalt az autó alatt a földön, mint egy professzionista sofför és Dirndl-kosztümében volt, stilszerűen, mint a környezethez illő.

Bucsuzás előtt azt kérdeztük, hogy volna-e ereje és energiája hoinap egy hosszú autóturát megtenni?

— Hoinap? — nevetett kedvesen és őszintén — most rögtön! Ha kellene, azonnal odaírnék a kormánykerék mellé s folytatnám még nyolc napig, sőt tovább! . . . Különbösen is az a tervem, hogy egy ilyen kis M.A.G.-kocsival elmegyek Párisba, az olimpiászra.

Aradi ember holtteste a kassai erdőben.

Átirat érkezett az aradi rendőrséghez. — Reinitz egy újabb áldozata?

(Saját tudósítónktól.) Az aradi államrendőrséghez a napokban szenzációs tartalmu átirat érkezett a kassai rendőrségtől. Az átirathoz egy fénykép van mellékelve, amelyen egy zsebóra és egy, összerongyolódott bőrönd látható. A kassai rendőrség tudomására hozza az aradi rendőrségnek, hogy az ottani erdőben egy harminc év körüli férfi holttestére akadtak. A szerencsétlen embert a legbestialisabb módon meggyilkolták és kirabolták. A hulla mellett talált irattöredékekből megállapították, hogy a meggyilkolt aradi, vagy aradmegyei illetőségű. Kabátja belésében elrejtve több dollárt, lejt és egy arany órát találtak, mellette pedig egy összezaggatott bőrönd feküdt. A hulla már oszlásnak indult, ezért pontos személyleírást nem adhattak

Ezen a túrán 50 kilométeres átlagssebességgel haladtam, de a svájci és a francia országutakon kihozok a gépből 70—80 kilométeres átlagssebességet is. . .

Szeinár Aladárné az autó barátja, rajongója, szerelmese. Hiába is akarjuk elhíttetni vele, hogy fáradt, — nem érzi. Pedig a szemé egy kicsit gyulladós, mint a filmszínészé, mikor sokáig játszanak az erős reflektoros fényben. Nem hiu, nem törődik vele. Igazi sportlady. Az angolokhoz és az amerikaiakhoz hasonló.

rőla. Annyit megállapítottak, hogy harminc-harmincöt év körüli lehetett, magas termetű és zsidó valószínű volt.

A kassai rendőrségnek az a véleménye, hogy a meggyilkolt Reinitz Jakab áldozata. Valószínűnek tartják, hogy a rablógyilkosság 1920. és 23. között történt. Az orvosi vizsgálat nem tudta megállapítani, hogy az oszlásban lévő hulla hány hónapja fekszik a kassai erdőben.

Az aradi államrendőrség felhívja azokat az aradi és aradmegyei lakosokat, akiknek hozzátartozójuk 1920. óta eltűnt, jelentkezzenek a nyomozó osztályon, ahol megtekinthetik a Kassáról küldött fényképet és pontos személyleírást adhatnak az eltűnt hozzátartozójukról.

Az amerikai itéletidő

Emberemlékezet óta nem volt ilyen ciklon — Autókat mint gyufaszálakat röpitett magásra a vihar.

(Saját tudósítónktól.) Hirt adtunk arról a ciklonról, amely városokat pusztított el Amerikában. A borzalmas pusztításokról legújabbban a következő távirati jelentések érkeztek:

Az Északamerikai Egyesült Államok és Kanada határán szombaton irtóztató ciklon dühöngött, amely rettenetes pusztítást vitt véghez. Különösen az Ohio állam és főleg ennek az Erie-tó mentén fekvő partvidéke szenvedett sokat. Az eddigi megállapítások szerint több mint ötszáz ember életét vesztette és három ezer ötszáz ember súlyosan megsebesült a forgószélben, amelyhez fogható emberemlékezet óta nem volt Amerikában. A vihar falvakat és városokat separt el a föld színéről. A katasztrófa nagyságáról még nem lehet tiszta képet alkotni, mert a tornádó a telefont, a vasutat és a távirót annyira feldúlta, hogy az elpusztított vidék és a világ többi része között az összeköttetés megszakadt.

A ciklon elpusztította Lorain

városát. Előzőleg nagy forróság uralkodott, az emberek elájultak és nem egy napszúrás is előfordult. A fojtott szélesében és a rekkenő hőségben az emberek alig tudtak lélegzeni. Este 7 órakor buborult az ég és majdnem egészen sötét lett. Villámcsapásra felhőszakadás támadt, miközben a ciklon irtóztató dühöngéssel rá tört az uccákra. A vasoszlopokat és táviróoszlopokat mint gyufaszálakat csavarta ki, az autókat, mint ha papírból lettek volna, levegőbe röpitette és sok házat összedöntött. A színházban előadás folyt, mikor a tető beszakadt és eddig százhatvan halottat húztak ki a romok alól. A ciklon pusztításait betetőzte a tűz, amely a gázvilágítás szétrombolása folytán keletkezett. A ciklon által okozott kárt 65 millió dollárra becsülik.

A vihar az Erie tavon is megsebesített, ahol több hajó csúlyodt. Közülük egy nagyobb személyszállító hajó 200 utasával együtt. Az utasokat nem sikerült megmenetelni. Kanadából kétezer sátrát küld

tek a hajléktalanok részére és egész Amerikában gyűjtés indult meg a károsultak felségélyezésére.

A kiskoru betörő büne

Félholtra verték egy ház lakói.

(Saját tudósítónktól.) A Strada Gramicerilor (Török Ignác-utcán) egy kiskoru betörőt fogtak el az éjszaka folyamán. A nagyrahívott csemetét a ház lakói annyira elverték, hogy súlyos sebeit orvosnak kellett bekötözni. A négyes számú ház lakói feltűnő zajra ébredtek fel éjszaka 12 és 1 óra között. Kimentek az udvarra és látták, hogy valaki a kamara ajtaját próbálja feltörni. A betörőt kézrekerítették és az ingerült lakók alaposan helyben hagyták. A tizenöt éves fiú vérző fejjel került a közelben posztoló rendőr kezébe, aki orvoshoz vitte, majd a rendőrségre szállította. A kiskoru betörő kihallgatása alkalmával azt mondta, hogy madarat akart lopni a kamarából. Az a gyamu, hogy az elfogott kis betörőnek még több bűn is terítkei lelküsméretét. Ebben az irányban folyik a nyomozás.

Aranyparításos bérösszeget kér a város

A téglagyár és Arad város vitája.

(Saját tudósítónktól.) Még a háboru előtt részvénytársaság alakult Aradon, amely nagyobb telket vett bérbe a várostól, hogy arra mészhomok téglagyárt építsen. A szerződést a részvénytársaság harminc évre kötötte meg a várossal. A gyár felépült, meg is kezdte a téglák gyártását, azonban a háboru félbeszakította a munkát, amely a legutóbbi időig szünetelt. A város vezetősége nemrég egy határozatot hozott, amely szerint a telek bérbeadási szerződést megszünteti a részvénytársasággal, azaz a megokolással, hogy a gyár nem dolgozik és a telek teljesen kihasználatlanul áll. A város határozatára a gyár ismét megkezdte működését és kérte a várost, hogy a határozatot vonja vissza. Ma dél előtt egy bizottság szállt ki Muresanu főmérnök és Vass mérnök vezetésével a mészhomokgyárban és megállapította, hogy a gyár tényleg dolgozik és fontos munkát fejt ki. A gyár vezetősége megjelent dr. Robu János főpolgármesternél és bejelentette, hogy a városi bizottság házáinak építésére 20 százalékos engedelményvel és részlegesítésre bocsát téglákat a bizottságok rendelkezésére. A főpolgármester tudomásul vette a bejelentést. A városi tanács mai ülésén elhatározta, hogy a telket továbbra is bérbe adja a gyárnak. Azonban kötelezi, hogy a további bérösszeget aranyparításban fizesse be a városi házipénztárba.

STINHÁZI MŰVÉSZET

Július 8.

az aradi színházak nagy napja

Akkor döntenek a koncessziókról.

(Bucuresti, július 2.) A színházi koncessziók ügyében minden ellenkező híreszteléssel szemben jól informált helyről közlik, hogy még nem történt meg a döntés. Minden eddig erről szólott hír csak kombináció. A döntés csak július 8-án az érdekelt igazgatók bevonásával fog megtörténni és az eredményt kilencedikén Timisoarán fogják közzéadni. A koncessziók kiállítására pedig másnap, tizedikén Bucurestiben fog megtörténni és azokat akkor azonnal ki is adják.

Az aradi színházi iróda hírei

Az aradi nyári szinkör műsora. Csütörtökön: A két postakocsi, operett. Péntek: Hárem. Horváth Mici és Márkus Rózsi felléptével. Csak felnőtteknek. Szombat: Csali meg édes. Francia vígjáték. Márkus Rózsi és Mészáros Mária felléptével. Csak felnőtteknek. Kezdeté éjjel 10 órakor.

Horváth Mici és Márkus Rózsi felléptével eleveníti fel pénteken a színházi Vajda Ernő vígjátékát a Háremet, amelynek emlékeztetésére nagyszerű volt a bemutatója. A kitűnő vígjáték többi szereplői Darvas Ernő, Jávor Alfréd, Sereghy Andor, Kallós József.

Csali meg édes. Ez a címe annak a francia vígjátéknek, amelynek szombaton lesz a premierje a nyári szinkörben. A Csali meg édes vérfelni francia vígjáték, benne a mulatságosnál mulatságosabb helyzetek versenyre kelnek a szelímes pikantériával fűszerezett párbeszédekkel egy cél érdekében s ez az, hogy a közönség egyszer szívből kacaghassa magát. A francia szerző intencióit hatványozottan juttatja érvényre az aradi művészegyüttes nemes ambíciója, úgy, hogy a szombati bemutató a harsogó derűtség jegyében fog lezajlani. Az üdönságot Darvas Ernő rendezti, aki az egyik főszerepet is játssza. Nagyszerű hálás feladathoz jutottak a két vezető női szerepben Márkus Rózsi és Mészáros Mária, a többi főszereplők Makkos Frida, Jávor Alfréd, Gyöző Alfréd és Kallós József. A szombati előadást csak felnőttek számára tartják meg.

A cluji (kolozsvári) román opera vendégszereplése a nyári szinkörben a közönség leközelebbi napjainak érdeklődését felkeltette. Ezzel a művészi eseménnyel szemben nincsen nemzetiségi különbség s Arad város egész társadalmára osztatlanul készül, hogy mentől teljesebb számban kivége részét a várható nagyszerű élvezetből. A felcsigázott érdeklődést nem is lehet csodálni, mert vidéki városnak ritkán jut osztályrészül olyan szerencse, hogy egy első

rangu opera a maga hatalmas felkészültségével meglátogassa, amit most a cluji (kolozsvári) opera Aradon megvalósít. A kivételes érdességű vendégszereplés 7-én kezdődnek s 13-án érnek véget. Ebből az alkalomból Aradra érkeznek Tyron Silvia, Pop Lia, Marcus Ritta, Ducu Anna, Raza Anna, Apostolescu, Nicorescu Laurian, Szabó Z., Nagacevscu N., Indois

I. Jarotzky, Chicidean Al. V., az opera legkiválóbb erői, azonkívül teljes női és férfikar. Az előadásokat az aradi megerősített zenekar kíséri. Az opera műsora a következő: 7-én Rigoletto, 8-án Tosca, 9-én Traviata, 10-én Pillangó kisasszony, 11-én Carmen, 12-én Parszibecsi és Bajazzók, 13-án az Aida III-ik és IV-ik felvonása s utána Wagner est.

Eltemették a romlott szalámi áldozatát

Általános részvét a tragikus körülmények között elhunyt

Major Sándorné iránt — Kit terhel a felelősség?

(Saját tudósítónktól.) Mély megdöbbentést keltett és őszinte részvétet váltott ki Major Sándorné, a tragikus véget ért baba de crisi (kőrösbányai) fiatal uriaszszonynak halála. Ez az osztatlanul nagy részvét megnyilvánult a temetésén is. Tegnap este szentelték be Kőrösbányán a halottat és az egyházi szertartáson nemcsak a járási székely, hanem az egész környék intelligenciája résztvevett. Páter Krisztián Xaver ferencrendi zérdaifőnök búcsúztatta a halottat és beszéde alatt szem nem maradt szárazon. Majd a fatermelő územ alkalmazottai vették vállukra a koporsót és kivitték a vasúti állomásra, ahol bevagonyozták és ma reggel Aradra szállították. Ma délután öt órakor temették el az aradi felelős temető halottas házából Major Sándornét és itt dr. Lakatos Ottó szentelte be a tragikus végű uriaszszony koporsóját. Itt is hatalmas közönség kísérte el utolsó útjára Major Sándornét.

Tegnap délután ejtették meg dr. Bradean Athanasz vármegyei főorvos és dr. Wachter Erik körorvos Aslan járásbíró jelenlétében a holttest felboncolását. A boncolás igazolta, hogy a **romlott szalámi fogyasztása okozta a húsmérge zést és ezzel az uriaszszony halálát.** A hullából részeket vettek ki, amelyeket felküldöttek a bucurestii orvosi egyetem vegyvizsgáló állomásához, amely szintén hivatott igazolni az orvosi vizsgálatok és a boncolás eredményét. Terjedelmes jegyzőkönyvet vettek fel a vizsgálat eredményéről és a legszívesebben folytatják tovább a vizsgálatot, hogy kit terhel a felelősség a romlott szalámi forgalombahozatala miatt. Az elhunyt uriaszszony férje hátréttései pert indít azok ellen, akik bűnös könnyelműségükkel fiatal felesége halálát okozták és megfosztották gyermekeit az édesanyjától. Megállapítást nyert az is, hogy a temesvári fűrészszalámgyár, amely a szalámit készítette, **ma nem mint kiforgatott árut kezelte a végzetes szalámit, mert fél áron adta el Engler Ferenc kereskedőnek, aki szintén tudott róla, hogy a szaláminál valami baja van.** Mégis forgalombahozták a szalámit. Az általános orvosi vélemény az, hogy ki,

hogy az uriaszszony még megmenthető lett volna, ha idejében érkezik az orvosi segítség. Major Sándorné akkor kapta az első gyomormosást, amikor már alig vert a pulzusa és haldoklott. Érdekes, hogy a lefoglalt szalámi felvágása kor teljesen szép és piros színű volt, míg ezzel szemben sok részén már erősen mutatkoztak a romlás jelei. Azok a szalámiszeletek is, amelyekből az uriaszszony és családja ettek, olyanok voltak külsőségükben, hogy nem kelthettek gyanút.

Pályaválasztás.

Megszivleendő ianácsok.

Ilyenkor érettségi után nagy gondot okoz a szülőnek, hogy milyen pályára adják gyermeküket. Régen, a derék jövőigben az ilyesmi nem volt probléma, megjelent a „Pályamutató a mellényzsebőben és dióhéjban” és minden diák megtalálta benne a maga pályáját. A hasznos kis könyvecske most is megjelent, de természetesen erősen javított és bővített kiadásban. Egy csomó új foglalkozási ágat is felsorol. A pályaválasztás előtt állóknak felsorolunk egy pár pályát:

Suszterinasi pálya. Régen büntetészsámbe ment ez, ma azonban a derék, becsületben és éhezésben megőregedett schivatali főszámtanácsosok sajnálják, hogy szüleik nem alkalmazták velük szemben ezt a büntetést. Ma nem kellene rongyos cipőben járnok és nyugodt polgári békességben gyártgatni a félcipőket, darabjait csekély ezer lejért.

Hivatalnok pálya. Átmenetnek illetve lépcsőnek nagyon jó. Az ambíciózus fiatalember megtanul kitűnően koplálni és pár évi tréning után már felléphet akármelyik cirkuszban mint kopláló művész. Esetleg be is nevezhet az olimpiai soványsági versenyén.

Kijárási pálya. Aránylag jobb foglalkozás, mint a polgármesteriség, mert míg az hivatalába jár, ez mindig csak kijár. Husz év múlva a polgármester csak botjára és csekély nyugdíjára támaszkodhat, a kijárási pedig szép kijárással ellátott villát is építhet magának.

Speciális foglalkozások: Toronyóraábrakészítők, ecetgyárban ecetkóstolók, püspöksüveg készítő, peremutató fényesítők, napiogya-tárolásra homályos levegek gyártására pályázó társaságot összehozni, Amerikában elhalt nagybácskák felkutatása stb.

Színészi pálya. Kitűnő iskola későbbi nemes foglalkozásokhoz. A színész esténként kiáll a színház ajtajába és kötéllal fogdossa a közönséget. Ennek később Amerikában mint lasszóvető nagy hasznát veheti.

Biztos pályák: Télen korcsolyapálya, tavasszal teniszpálya, ősszel futballpálya és löverseny-pálya. Ezek a pályák a legbiztosabbak... (k. s.)

Dr. Kronstein Vilmos temetése

Impozáns részvét.

(Saját tudósítónktól.) Impozáns keret között ment végbe ma délután fél 6 órakor dr. Kronstein Vilmos, az aradi orvosi kar nesztorának temetése. A gyászház udvarán nagy közönség gyűlt össze, a család tagokon kívül kartársai, tisztelői és egykori betegei is megjelentek a végtisztességen. Az egyházi szertartás, a főkantor és a templomi énekkar gyászéneke következett, majd dr. Vágvölgyi Lajos főrabbi magas szárnyalású beszédében méltatta az elhunyt érdemeit. A gondolatokban gazdag beszéd után ismét felcsendült az énekkar gyászdala, majd megindult a gyászmenet az izraelita temető felé. A koporsót valóságos elborították a koszorúk. Amerre a gyászmenet elhaladt, mindenütt mély megilletődéssel néztek az emberek utána.

Egy akól, egy pásztor

Nem sikerül a világ kereszténységét egy táborba hozni.

Londonból jelentik: Nem ujkeletű az a mozgalom, amely Angliából indult ki és amelynek az a célja, hogy az összes keresztény felekezetek egy zászló alá tömörüljenek, hogy omoljon le minden válaszfal és az összes kereszténységnek a pápa legyen a feje. Tavaly Angliában kelt életre ez a mozgalom, amelynek élén maga a canterbury-i érsek, Anglia primása állott, de azóta, miután az „Osservatore Romano”, a Vatikán lapja meglehetősen tartózkodóan írt róla, a mozgalom elcsitult. Hogy miért, arra megtaláljuk a választ a „Century Magazine” című előkelő angol folyóirat most megjelent számában. Ez a lap ugyanis — mint londoni tudósítónk jelenti — közli Pius pápának, valamint a canterbury-i érseknek a mozgalomra vonatkozó nyilatkozatait, amelyek egyenesen lesújtók. A pápa ugyanis kijelentette, hogy a legnagyobb örömmel pártolja az „egy akól, egy pásztor” tervét, de csak úgy, ha az nem a katolikus vallás dogmáinak árára valósul meg, vagyis, ha az összes keresztény felekezetek elfogadják a római katolikus vallás összes hittételeit és kánoni szabályait. Jöjjenek hozzánk, — mondta a pápa — má tárt karokkal fogadjuk őket, de egyetlen lépéssel sem mehetünk eléjük! — A canterbury-i érsek ezek után lehetetlennek tartja az egyesülést, amelynek legyőzhetetlen akadályai vannak.

HIREK

A titokzatos „minimax“

Ma délután öt óra tájban a Központi előtt nagyobb csődület keletkezett a járókelők érdeklődését. Az érdeklődők figyelmét egy csengőkkel ellátott állvány kötötte le. Az állvány előtt harsány hangú férfi adta mindenkinek tudomására, hogy mérsékelt díjakért a Minimax jósim fog. Hogy ki az a titokzatos Minimax, az mindjárt kiderül. Az áldozat lead csekély öt lejt, mire a harsányhangú férfi elővesz egy fehér papírt, félig borítékba teszi, megmedvesíti szivacsosál és az állványon levő kis szekrénykébe teszi. Ezt a nézőközönség természetesen megfelelő áhítattal kíséri. Most már mindenki a Minimaxra lett volna kíváncsi. A szekrény és a talapat között egy hosszukás, ezüst üveges volt, ebben meglátározhatatlan folyadék. Egy gombnyomás és a folyadékban tíz centiméter nagyságú könnyű anyagból készült férfiak uszkált: a Minimax. Néhány fél és leuskálás után a jósim elűnt az üveg tetején levő rejtékben és a harsány hangú férfi a nézőközönség áhítata közben kivette a szekrényből a papírlapot szép jóslatokkal telve. A hatás megvolt, az ötlejesek dültek és mind két fél meg volt elégedve. Tíz lépéssel odább egy ugyanilyen állvány áll, egy másik harsányhangú férfival. Itt is dült a pénz. És még azt mondják, hogy Aradon pénzhiány van...

— A pápa az új francia egyházpolitika ellen. Rómából táviratozzák: A pápa aggodalmasnak találja a jelenlegi francia kormányzat egyházellenes politikáját és ezért közzelintézetet intézett a francia püspökökhöz.

— Pasic megint lemondott. Belgrádból jelentik: Pasic miniszterének benyújtotta Sándor királynak a kormány lemondását. A király még nem döntött.

— Japán tiltakozás. Tokióból táviratozzák: A japán parlament mai ülésén tiltakozott az Egyesült Államok új bevándorlási törvénye ellen.

— Elutaztak a hollandok Magyarországból. Budapestről táviratozzák: A holland vendégeket, akik egy héttel ezelőtt érkeztek Magyarországra a gyermeknyaralás akció során náluk nyaralt magyar gyermekek meglátogatására, ma bucsuztatták el. Albrecht főherceg mondotta a bucsu köszöntő szavait és közben igen megható jelenetek játszódtak le. Az elutazott háromszáz hollandi szülő ismét számos magyar gyermeket vitt magával hollandiai nyaralásra. A hollandok olyan jól érezték magukat Magyarországon, hogy még a tél vagy a tavasz folyamán újabb hollandi vendégjárás lesz.

— Földrengést jelez a budapesti obszervatórium. Budapestről táviratozzák: Az obszervatórium 8200 kilométeres távolságról földrengést észlelt.

Óriási tűz Bucurestiben

Egy gyár és több ház leégett — Elöltözték a tüzet — Negyven millió a kár

Bucurestiből táviratozzák: Tegnap délelőtt nagy tűz ütött ki a Calea Rainovein levő Fabrica Trajan faterlepen, amely Rosen Samuel tulajdona. Egy rövid óra leforgása alatt az egész gyártelep lángba borult. A tűz a parkettkártyákban keletkezett. A tüzzoltóság nagy erőfeszítéssel dolgozott a tűz lokalizálásán, azonban a kevés víz és a szélvívás elősegítette a tűz terjedését és gátat vetett a tüzzoltóság munkájának. Egy órákor a szomszédos Prágai Bank épületére is áttért a tűz és ket-tőkor a Saul Vein Gorget, Mihail Tutulescu, El. Mainulescu, Dem. Tamases, Marin Radulescu és D. Stefanara uccák házai is lángba borultak. A katonaság kivonult és egyes veszélyeztetett házak lakosságát a házból való távozásra szólította fel. Három órákor a megie szített munka árán sikerült lokalizálni a tüzet. A kár több mint tíz

millió lej. Este hét órákor újra kitört a tűz az Abi Ostej paplanrak tárnál. A szomszédos Stan Tabara és Raditei uccák lakóit kilakoltatták. A Tarian lakógyár, a Marcovici parkettgyár és a prágai bank málna teljesen leégett. A kár több mint negyven millió lej. A tűz oka a parkettgyár alkalmazottainak vigyázatlansága, akik ebédelni mentek és az egyik benzinlámpát égve hagyták. A Marcovici parkettgyár egyik tulajdonosát Marcoviciut, Segal Adolf kezelő, Bancila és Mateiescu alkalmazottakat és néhány munkást letartóztatták. Tegnap délután öt órákor egy másik tüzet is jeleztek, amely az obori pályaudvarnál tört ki egy rakományban, amelyben ötven vagon gabona és a vagonok kijáratására szolgáló magymennyiségű deszka volt. A rakomány teljesen leégett.

Ujabb titokzatos gyilkosság Budapesten

A kéjné halála — Az éjjeli dunai csolnakázás vége.

Budapestről táviratozzák: A rendőrség tegnap délután óta egy rejtélyesnek látszó csolnakázás ügyében folytat nyomozást. Egy négytagú kiránduló társaság egyik tagja eltűnt és az eltűnés mögött komoly bűncselekményt sejt a rendőrség. A csolnakázó társaság férfi tagjait előállította a rendőrség és ezek vallomásukban előadták, hogy vasárnapra virradó éjszaka együtt mulattak egy körüti kávéházban. Amikor a kávéházból kijöttek, az uccán megismerkedtek két kéjnével és velük együtt a Bérkocsis-uccába mentek, ahol megint ittak. Később Budára mentek mulatni, úgy hogy az egész társaság alaposan beru-

gott. Ilyen állapotban mentek csolnakázni. A csolnak a Duna közepén megbillent és az ittas nő, Csikos Julia kéjné a vízbe esett. Miután a csolnakban ülők is ittasak voltak, nem tudtak segíteni a szerencsétlen leányon, aki pillanatok alatt elmerült és a víz nem hozta többé felszínre. A rendőrség nem hisz az előállított fiatalemberék vallomásában, mert kihallgatásuk alkalmával gyanúsán viselkednek és az a látszat van ellenük, hogy Csikos Juliát először kifosztották és azután dobták a Dunába. A holttestet kivette a Duna, de azon külső sérülések nyoma nem látszanak. A nyomozás folyik.

— Eljegyzés. Friesenhahn Irén Secusigiu (Székesút) és Ehling Károly bankigazgató Periamos (Perjámos) jegyesek.

— Nagy Károly református püspök Orastien. Orastien—Szászvárosról jelentik: Nagy Károly erdélyi református püspök, dr. Beach Sylvester amerikai teológiai tanár és dr. Schöffer filadelfiai református lelkész társaságában Orastien (Szászváros) tartózkodott. A püspök társaságában levő vendégek az európai egyházakat segélyező bizottság megbízásából járták be az erdélyi városokat. Szászvárosban a Kuninkollégiumban szálltak meg a vendégek, akik tájékoztatták az egyházi és iskolai dolgok felől és megtekintették a templomot és iskolákat.

— Diana sósorszesz rosszullett ellen.

— Eltűnnek a milliós számok Magyarországon. Budapestről táviratozzák: Egy pénzügyi előkelőség nyilatkozott egy hírlapíró előtt és kijelentette, hogy rövidesen eltűnnek a milliós számok a forgalomból és egyszerűbb egységekre térnek át.

— Kegyelmet kaptak az ir felkelők. Londonból táviratozzák: Az angol kormány 227 ir felkelőnek és De Valerának a feikelés vezérének megkegyelmezett.

— Fegyencek véres zendülése. Kovnából táviratozzák: Az itteni fegyintézet fegyencei felázadtak és katonaságot rendeltek ki megfékezésükre, miután a fegyőrség erre nem volt elég erős. A katonaság hosszú tüzharc után leverte a lázadó fegyenceket, akik közül többen meghaltak és számosan megsebesültek. Sok fegyencnek azonban sikerült elmenekülni és ezek között halálraírt lények is vannak. Azt híresztelik, hogy a lázadás ezeknek az érdekében tört ki.

— Az AMTE táncdal egybekötött nagy népünnepelve július 6-án Aradon a városligetben.

— Orvosj hir. Dr. Frint Sándor szabadságáról megérkezve, rendelését ismét megkezdte Arad. Str. Calvin 4. szám alatt.

— Értésítés. Közös megegyezés alapján az aradi óras és ékszerészek üzleteiket július 1-től szeptember 1-ig 6 órákor zárják.

— Béréllen Kerpel könyvtárában

— Rejtélyes gyilkosság Paulisulnoul. Titokzatos bűntény tartja igazolomban Paulisul-noul (Ujpalos) lakosságát. A napokban eltűnt Kellner András községbeli lakos. Az eltűnt rokonai feljelentést tettek a csendőrségen. A nyomozás folyamán megtaálták az eltűnt holttestét saját házában kutjában. A tüzetesebb vizsgálat két késszurást állapított meg a halott vállán. A csendőrség erélyesen nyomoz a gyilkosok után.

Ptoloskairtást jótállás mellett helyben és vidéken vállal Lovas Károly, Arad, Str. Gitea III.

Egy tolvaj Bánffy báró

Ellopta a barátja aranyóráját

Budapestről táviratozzák: A budapesti társaság legújabb szenzációja egy ismert magyar mágnáscsalád tagjának letartóztatása. Csak nemrég zajlott le az ismertes Légenfeld-bótrány és most újabb került felszínre. Egy erdélyi mágnás a napokban feljelentést tett, hogy valaki elvitte asztaláról aranyóráját. A rendőrség megindította a nyomozást, amelynek során kiderült, hogy báró Bánffy Ernő látogatása előtt látták utóljára az órát. Előállították az arisztokratát, aki elintézte tagadta a cselekményt. Azonban észrevette, hogy több kisebb tolvaj vallomásaival könnyített lelkiismeretén, előállított és kijelentette, hogy ő követte el a lopást. Kihallgatása folyamán kiderült még az is, hogy nem ez az első esete és összesen nyolc-tíz kisebb természetű lopást követett el. A báró súlyos anyagi zavarokban szenvedett és a tőzsdéjátékokból tartotta fenn magát. Azonban nem tudott annyit szerezni, hogy rangjához méltón élhessen. Ez végül az utolsó lépésre bírta: a lopásra. A báró Erdély egyik legismertebb nemesi családjának tagja és számos előkelő és gazdag rokona van. Báró Bánffy, Ernőt a rendőrség őrizetbe vette és orgazdái ellen megindította az eljárást.

— Adó alá esik a röpcédula is. Arad város ma egy hírdeiményt bocsátott ki, amely eirendei, hogy a mai naptól tilos hirdetményeket, hirdetésekét mulatságokra és hangversenyekre vagy bármilyen nyilvános előadásra üzletek kirakataiba vagy nyilvános helyeken elhelyezni. Nem szabad uccákon vagy nyilvános helyeken röpcédulákat osztozni vagy hirdetésekét az uccákon végig hordani, ha a hirdetési illetéket a hirdetés be nem fizette. Hirdetési illeték alól csak azok a hirdetések mentesek, amelyet a kereskedők az áruikra és saját üzleteikre vonatkozólag tesznek ki a kirakataikba. A rendelet ellen vétőket ezer lejig terjedő pénzbírsággal sújtják.

— A hölgyek csakis Rozsnyay-féle Serail-crémet használjanak.

— Szocialista győzött Győrben. Győrben táviratozzák: A pótválasztáson Malasics szocialdemokrata jelöltet 4546 szavazattal nemzetgyűlési képviselővé választották Bernoiák ellenjelölttel szemben, aki 4424 szavazatot kapott. Bernoiák Nándor volt népjóléti miniszter, aki Malasics szocialistával szemben kisebbségben maradt. Györky, Sely és Szeder szocialdemokrata képviselőket beperelte választási plakátjuk miatt.

Hogy áll a lej?

1924. július 2.-án 100 lejért adtak:
238 svajci frankot,
8.— francia frankot,
32.500 belföldi magyar koronát,
28.800 osztrák koronát

Málsk:

Zürichben 2.35 frankot
Párisban 7.80 frankot

Temesvári ügyvédek rágalmazási pöre

Egy gyilkosság epilógusa.

(Saját tudósítónktól.) Annak idején megírtuk, hogy Fekete Vilmos dr. timisoarai (temesvári) ügyvéd polgári keresetet indított dr. Hajdu Frigyes ellen, aki állítólag azt hirdette, hogy ő gyilkolta meg lakásadónőjét özvegy Wienert. Fekete Vilmos dr. 100.000 lej erkölcsi és 100.000 lej anyagi kártérítést követel Hajdu dr.-tól. A mai folytatásos tárgyaláson kihallgatták Kun Richárd, Róth Dezső dr., Feiner Béla dr., Huszár Ödön dr. temesvári ügyvédek. A járásbíró ma sem hozott ítéletet az ügyben, hanem újabb tanúkihallgatásokat rendelt el.

Titokzatos gyermekrablás

Akik a vonat ütközésén jöttek Bucurestiből Aradra.

(Saját tudósítónktól.) Két rongyokból burkolt, csenevész, agyon fáradt fiúcskát vittek be ma délután az aradi államrendőrségre. Az egyik Winkler Ferenc, a másik Nagy István, mindketten tíz évesek. Zavaros elbeszélésük mögött valami titokzatos gyermekrablást sejt a rendőrség. Elmondották, hogy körülbelül egy hónappal ezelőtt egy ismeretlen férfi karonfogta őket, felülte a vonatra és mindkettőjüket Bucurestibe vitte. A két gyermek Oradea-Marera volt lelenházban. A lelenház előtt az uccán tartózkodtak: amikor a titokzatos férfi melléjük csatlakozott. Nem mertek ellenkezni, mert az ismeretlen veréssel fenyegette őket. Vonatra kényszerítette a gyerekeket és Bucurestibe utaztak. Ott valami külvárosi uccában tartózkodtak néhány napig, hogy ott mit csináltak, arról a két fiú nagyon zavaros felvilágosítást ad.

Elmondották azután, hogy a férfi mintegy két héttel ezelőtt megverte és kidobta őket az uccára. Gyalog indultak el, hogy Oradea-Marera (Nagyváradra) jussanak. Az utat nem ismerték, csak vaktába indultak el. A kalandos ut egy részét a vonat ütközésén tették meg, így jutottak el Aradra, ahol a rendőrségre kísérték őket. A két gyermeket ma délután átszállítják Oradea-Marera és a nyomozás megindult a titokzatos férfi felkutatására.

Erdős René: Borzohorogné 160 Lej.
Sándor (v. Kelet) hírlapiroda Arad.

Gyilkos merénylet egy aradi asszony ellen.

Revolvertlövés a motorosból — Aki még akar ölni egy asszonyt

(Saját tudósítónktól.) Tegnap este kilenc óra tájban revolverdörrenés zavarta meg az Aradhegyaljai motoros garázsának csendjét. Egyik beütő motor ablakából süvített a revolvergolyó egy aradi asszony felé, akit szerencsére nem talált, de a rendőrség már megállapította, hogy az asszony ellen gyilkos merényletet akartak elkövetni. Kaszás Péterné Teul Domnu (Tél)-uccai lakos este kilenc órakor a garázsban tartózkodott, amikor egyik motor ablakából rá lötek. A golyó közvetlenül a füle mellett süvített el és mögötte a falba furódott. A

dörrenés hangjára többen odasiettek és felmentek a motorosra, hogy a merénylőt kézrekerítsék, azonban az már eltűnt. A nyomozást az elsőkerületi rendőrség vezette be és eddig 21 tanút hallgatott ki ebben az ügyben. A tanúk vallomásából megállapította, hogy Kaszás Péternének egyik haragosa követthette el a tettet, aki már többször kijelentette, hogy addig nem nyugszik, amíg meg nem gyilkolja ezt az asszonyt. A rendőrségi nyomozás tovább folyik és valószínű, hogy a merénylőt holnap letartóztatják.

SPORT

Megkezdődött a párisi futólimpiász

Huszonhárom nemzet futói a startnál — A magyarok veresége az egyéni vívásban

Párisból táviratozzák: Az egyéni törversenyekről a magyar vívók lekésték. Schenker még beugrott a mérkőzésekbe, de három vereség után kiesett. A magyar vívók visszaléptek a törversenyzésről. Az atlétikai versenyek kisorsolása megkezdődött. A négyszer 100-as stadiókat kisorsolták. Az előfutamban Anglia, Belgium, Ausztria és Görögország vesznek részt. A második futam résztvevői Dél-Afrika, Kanada, Spanyolország és Csehszlovákia. A harmadik előfutamban Magyarország, Finnország, Hollandia és India, a negyedik előfutamban pedig Svájc, Olaszország, Argentína, Törökország, az ötödik előfutamban Svédország, Dánia, Lengyelország és Mexikó, a hatodikban pedig Amerika, Franciaország és Lettország vesznek részt. Minden előfutamból a két győztes csapat tovább kerül a középfutamokba.

O Futball mérkőzés Lipován. A Hakoach—Lipovai S. C. 3:1 (1:0). Vasárnap a fippai S. C. vendégül látta az aradi Hakoach sport-egyesületet, mely könnyen győzött a rossz felállítású lippai csapat fölött. — E. S. C.-ből Mora vez szép és magas technikájú játéka tűnt ki.

O Az ineni Victoria zászlószentelési ünnepe. Az ineni (borosjenői) Victoria sportklub a napokban tartotta meg zászlójának felszentelését, amely ünnepi keretek között ment végbe. A zászlószentelésen az egész környék előkelősége megjelent.

O Megsérült amerikai atléta. (Páris, július 1.) Osborne amerikai atléta, aki a dekalon-verseny nagy favoritja volt, egy tréningen súlyosan megsérült és kórházba szállították.

O Az AKE országos versenye. Az Aradi Keresztelő-Egylet július 3., 4., 5. és 6.-án országos teniszversenyt rendez a Parcul Eminescuban lévő pályán Arad város bajnokságáért. A versenyen részt vesznek Cluj, Oradea-mare, Lugoj, Timisoara és Brasov legjobb játékosai, míg Bucurestiből a következő urak és hölgyek neveztek be: Ge-

lescu, Stefanescu k. a., Roman Ronetti, Sangalli, a tavalyi bajnok, Krupenski, Rosetti, Ponlieff urak és még többen. A verseny naponta d. u. 5 órakor kezdődik.

A népszövetségi ligák lyoni kongresszusa

A kisebbségi kérdés.

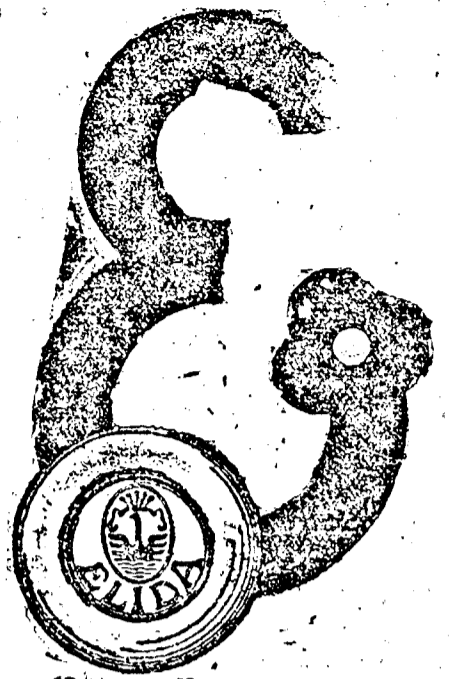
Párisból jelentik: A népszövetségi ligák lyoni kongresszusán a kisebbségi bizottság azzal a kérdéssel foglalkozott, hogy a Népszövetség a kisebbségek védelmére milyen eljárást vezessen be. A bizottság egyhangúlag elfogadta az angol kiküldötnék, a román delegátus által is támogatott javaslatát, amely szerint egy állandó bizottság foglalkozik a kisebbségek panaszával, a többségi nemzetek képviselőinek meghallgatása mellett.

Bethlen nyilatkozata angol lapokban

Halvan százalékkal emelkedett a magyar export.

Londonból táviratozzák: Az angol lapok közlik Bethlen István gróf magyar minisztereinek nyilatkozatát Magyarország rekonstrukciójáról.

— A különféle adók és állami bevételek sokkal nagyobb mértékben emelkedtek — mondotta Bethlen — mint az előirányozva volt. A múlt évhez képest halvan százalékkal emelkedett az export és megszünterjük a gazdasági korlátozásokat, míhelyt az új vámtörvény lesz életben. A külföldi kölcsön biztonsága bizonyos relatív stabilitást adott a m. koronának és így a valutapiac mielőbb felszabadul. Az ország négy milliárd fontot a saját erejéből teremtett elő a reorganizációért. Két éven belül a költségvetés egyensúlyozott lesz. Elismeréssel emlékezett meg Bethlen Smith pénzügyi főbiztosról, akit a magyarság nagyrabecsül. Juniusban négyezer, júliusban pedig ezerötyszáz tisztviselőt bocsájtottak el. A magas labrék miatt a nagylakások megürülnek és üzemhelyiségekben is nagy a kínálat.



FÜRDŐSZAPPAN
világosított

Lloyd 2278

2635

„Budapest leromlott”

Interpelláció a magyar nemzetgyűlésen.

(Budapest, július 2.) A nemzetgyűlés mai ülésén megszavazta az indennitási törvényjavaslatot és áttért a fővárosi törvényjavaslat tárgyalására. A javaslatot a mai ülésen főképp a szocialisták bírálták, akik szerint Budapest nagyon leromlott és párhuzamot vonnak a mai bécsi s a budapesti állapotok között. A mai napra különben 24 interpellációt jegyeztek be és így többek között Erdősi-Harrach a múzeumok és a pusztuló gyűjtemények megmentése érdekében beszélt. Lendvai Isván pedig ismét azt tette szavá, hogy szente a zsidó hullákat élvonják az orvosi egyetemek boncolásaitól.

MULATSÁG

Magyar mulatság Radnán. A lippai munkás dalkör vasárnap este Radnán műsorral egybekötött táncmulatságot rendezett. Színre került a dalárda bevezető dala után „Az ijítő csodadoktor”, melynek humoros jeleneteit élénken interpretálták Náderer Ágoston, Schindler Róza, Joszt Károly és Novák János. Ezt követte a „Gyimesi vadvirág”, Géczy István örökszép népszömvé. A címszerepet feltűnő tökéletességgel Veszely Jolán kreálta. Dalai és táncnyíl színben tapsot arattak. A női szereplők közül kiváltak még Hanikirs Anna, Schmitz Mariska és Szöllösi Mariska. — A férfiak közül a Csura szerepében Neidenbach János, Marci fia szerepében Eigenheuser József tartották állandó derűtségben a nagyszámúban egybegyűlt közönséget. Azon kívül igen jók voltak még Koltár István, ifj. Joszt Károly és ifj. Dreszl Alajos is. Kisebb szerepeket játszottak: Goron Dezső, Müller Róza, Iszpász József, Csudán György, Horváth Anna és Schpirk Ilonka. A népszömvét a dalárdának „Az étlap” című dala követte, mely megérdemelten sok tapsot aratott. Az előadás után tánc volt, serpentin és konfetti-csatával, mely a késő órákig tartott.

KÖZGAZDASÁG

2.35 a lej Zürichben

Bessz volt a devizapiac, de este újból megszilárdultak a devizaárak

7.80 a lej Párisban

(Saját tudósítónktól.) Mint az előző évek nyarán, úgy most is megkezdődött a külföldi spekuláció a lej esésére. Körülbelül hat héttel ezelőtt kezdett esni a lej Zürichben és hosszú időn át tartott 2.85-ös kurzusáról a tegnapi záróárfolyamig 2.37.50-re esett. A mai zürichi nyitásban és zárásban a lej megtartotta 2.37.50-es árfolyamát, de az utófélszéken 2.35-re esett. Egyidőben a lej zürichi esésével kezdődött a lej párisi alábbértékelése, ahonnan 11-es kurzusról a tegnapi zárásig 8.05-re esett. Ma Párisban ismét alászállt a lej 7.80-ra, dacára annak, hogy a francia frank ismét esett 29.40-ről 28.85-re. — A devizapiac a tegnapi hosszú ma bessz váltotta fel. Mivel a zürichi nyitásban és a zárásban a lej megtartotta 2.37.50-es árfolyamát külföldi devizákban kínálat mutatkozott és ez a devizák árait lenyomta. A dollár 251-ről 246-ra szállt alá. A zürichi utófélszéken árfolyamok megérkezése után a devizaárak megszilárdultak.

HELYI VALUTAÁRAK. (Július 2.) Francia frank 12.70, sváci frank 43.15, dollár 245, dinár 2.80, szokol 7.30, lira 10.70, angol font 1080. **Kifizetések:** Budapest 325, Bécs 288, Prága 7.28, Zürich 47.60, Milano 10.65, London 1075, Páris 12.65, Newyork 246, Belgrád 2.76.

ZÜRICH NYITÁS. (Július 2.) Amsterdam 211.62.50, Newyork 562.25, London 2431, Páris 287750, Milano 24.22.50, Prága 16.50, Budapest 0.0068.75, Belgrád 6.47.50, **Bucuresti 2.37.50,** Bécs 0.007915.

ZÜRICH ZÁRLAT. (Július 2.) Amsterdam 211.62.50, Newyork 561.75, London 2432.50, Páris 2885, Milano 24.15, Prága 16.52.50, Budapest 0.0068.75, Belgrád 6.47.50, **Bucuresti 2.37.50,** Bécs 0.0064.75.

Zürich utófélszéken a lej 2.35.
BUCURESTI TÖZSDEZÁRLAT. (Július 2.) **Kifizetések:** Páris 13.25, London 1085, Newyork 251, Milano 10.85, Zürich 44.50, Bécs 3450, Prága 7.42. **Valuták:** Napoleon 680, Léva 1.52, török lira 1.15, angol font 1110, francia frank 13, sváci frank 46, lira 10.25, drachma 4, dinár 2.75, dollár 247, osztrák korona 0.0037, magyar korona 0.0033, szokol 7.50.

A MAGYAR NEMZETI BANK HIVATALOS ÁRFOLYAMAI. (Július 2.) Belgrád 960—980, di-

nar 940—980, **Bucuresti 330—345,** lej 320—345, London 357800—363300, angol font 354800—363500, Páris 4250—4350, francia frank 4220—4320, Newyork 82750—84000, dollár 82250—84000, Prága 2420—2465, szokol 2400—2465, Milano 3530—3600, lira 3500—3600, Bécs 116.40—118.30, osztrák korona 115.90—118.50.

BUDAPESTI ÉRTEKTÖZSDE ZÁRLAT. (Július 2.) Magyar hitel 551.000, Osztrák Hitel 172.000, Salgó 565.000, Rimia 131.000, Ganz Danubius 3,225.000, Kőszén 3 millió 250.000, Szlavonia 86.000, Kereskedelmi Bank 1,200.000, Shlick 68.000, Cukor 2,725.000, Csáky 19.000, Ofa 542.000, Hazai Takarékok 3,650.000.

MOZA

xx Az aradi Erzsébet mozgószínház a nyári helyiségben tart előadást. Ma utoljára van még másoron Látanak a halottak című szenzációs bűnügyi regény.

xx Ma csütörtökön utoljára vetíti az Apolló mozgószínház a Cigány-szerelm című nagyhatású filmet, melyben Szőregi Gyula, a nagy magyar művész játsza az egyik vezető szerepet.

xx Othello hoznaptól az Apollóban. Shakespeare nagy tragédiája nyomán készült a feltékeny Othello filmje, melyet négy napon át, péntek től hétfőig vetíti az aradi Apolló. A 7 nagy felvonásos tragédiában Emil Jannings, Werner Krauss, Lenkeffy Ica, Lya de Putti alakítják a főbb szerepeket.

xx Az örök éjszakák című nagyhatású film főszerepeit Conrad Veidt, Claf Föns és Fern Andra, a moziszínház nagyságai játszák. A kép szombat, vasárnap és hétfőn kerül vetítésre az Uránia mozgószínházban.

xx Szenzációs új műsor a Marosparti nyári mozgóban. Megérdemelten nagy érdeklődés mellett és nagy sikerrel folyt le „Az arany” című hat felvonásos filmdráma bemutatása az aradi Marosparti nyári mozgóban. A feltűnően jó

és éles vetítés emeli a film szépségeit és érdekességét. A vetítés technikáját olyan mértékben sikerült megjavítani, hogy nemcsak az elől levő páholyokból, de a legutolsó páholyokból is zavartalanul, sőt fokozatos mértékben lehet élvezni az előadást. Az arany című idegizgatóan érdekes dráma még csak csütörtökön marad műsoron. A dráma előtt egy kétfelvonásos hallatlanul kacagtató vígjátékot mutatnak be. Jegyeket az aradi Weinberger cipőüzletben árusítanak elővételben, este héttől pedig a pénztárnál, esős idő esetén a jegyek másnapra érvényesek.

Rehabilitált aradi ékszergyáros

Nem találtak nála kifogásolható aranyat.

(Saját tudósítónktól) A Közlöny mai számában megírta, hogy egy bizottság jelent meg a Brandes és Juvelia aradi ékszergyárakban és lefoglalta az ott talált arany és ezüst ékszereket. A mértékhiitelesítőben ma lefolytatták a Brandes cégtől lefoglalt ékszerek fémvizsgálatát és megállapították, hogy azok nagyrésze teljesen megfelel az előírásnak, csupán néhány apró ékszer talált a bizottság kétségességnek, amelyeket a bucaresti fémvizsgáló hivatalba küldenek.

A szerkesztésért felelősen
KAROLY SÁNDOR
felf.

Cenzurat: Prefectura Județului.

NYILTER.

E rovat alatt közöltékért nem vállalunk felelősséget.

Zsák! Zsinog! HACKER TESTVÉREK

zság, zsinog, kötél- és ponyvaárú nagykereskedők irodájukat:

Bul. Regina Maria 9. (Andrássy-tér, u) Neuman-palota) sarokhelyiségébe áthelyezték. 10089

Üzletüket detail áruvalással kibővítették, amire felhívják a vevő közönség szíves figyelmét. Tel.: 956.

Kötél! Ponyva! Manila!

Óvartéri famegmunkáló műhelyünk üzembelen van

Előnyös bérvágás! 3774
Asztalosoknak külön műhely!

Földes Testvérek fatelöpe, Arad
Telefonszám 878. <> Telefonszám 878.

Elárultató felvételt. 16036

Bourne & Co. cég

„Singer” varrógép raktárában Aradon. Román nyelvtudás megkívánatik.

Belvárosi

sarok emeletes bérház, üzletekkel, évi 65,000 Lej bérjövödelemmel, 900,000 Lejért eladó. Megbizott: „Uranul”-iroda Arad, főpostával szemben. 16036

Csodás hatású araszépitő és finomító a Földes-féle Margit és Madeline oreme.

Előbbi nappal, utóbbi éjjeli használatra. Eltűntet szepelket és májfoltokat, atkakat (mitesser) ráncokat és fadéket. Az aro pár nap használata után üde, hamvas rózsaszín lesz, aratiztatlanságok eltűnnek. Zsírros aron hölgyeknek és uraknak ajánlunk **HELA CITO**. Minden nap használatra **MARGIT-SZAPPANT** és **MARGIT-PUDEBT**.
Dr. Földes gyógyszerár Arad

Alkalmi vétel!

16036 Világos modern komplett hálószobaberendezés 15,000 Lejért eladó. — Megtekinthető: „Uranul”-irodában, Arad, főpostával szemben

Reichsdeutscher, erfahrener CHEMIKER

mit einer 25 jährigen Praxis zurzeit in einer arader Fabrik tätig will seine Stelle verbessern und sucht geeignete Position in einer chemischen, oder ähnlichen Industrie. Anfragen erbeten an „MELET”-hirlapiroda, Arad. 10038

Ügynökök

magas jutalék mellett felvételnek. „Singer” varrógépek részlettízésére leendő árusítás céljából Arad- és Hunyad megye minden nagyobb városában. 15084
BOURNE & Co.
Arad, Bulv. Reg. Ferdinand 17.

Dr. Szegő Kálmán szanatóriuma 470 Abbaziában.

Erősítő-, edző-, hízoló, diét-kurák. Rythmikus szabadlevegő gyógytorna. **Gyermekek 7 éven felül kísérat nélküli is felvételnek.**

Gyermekkocsik

Jedfinomabb kivitelben legolcsóbban kaphatók. Mindennemű gyermekkocsi javításokat, gumizást, fedélrészitést, fényezést vállalunk. 8237

Gyermekkocsitüzem

Arad, Str. Simeon Balint 19. (Deesewffy-u)

Ujagmakulatura

5 kgr.-os csomagokban =

kapható a kiadóhivatalban

Gyermekruhák, játszóruhák, melyben leszállított áron kaphatók a 15-ig. **Deutsch Anna gyermekruhá üzletében.** Arad, Str. Alexandri (Saiacz-uca) I. sz.

Különleges gyermekfelvételeket készít Bornstein photosalonja Arad, (uj Neuman-ház.)

BALOGH JULIA női divatszalonjában készül gyorsan és pontosan mindennemű angol és francia munka! Arad, Str. Maria Chendi 13. (Kölcsey-u.) 1.

Apró hirdetések.

TUDNIVALÓ AZ APRÓHIRDETÉSEK RÖL: Az apróhirdetések díját szavak szerint számítjuk. — Minden szó hirdetés ára hétköznap 2 lej 50 bani, vasárnap 3 lej. — Vastagabb betűvel 5 lej, illetve 6 lej. — A vastagabb betűvel kívánt szavakat aláhúzással kell jelezni. — Hirdetéseket délután 5 óráig vesszünk fel. — Az apróhirdetéseket előre kell fizetni. — A legkisebb hirdetés ára 10 szög hétköznap 25 lej, vasárnap 30 lej. — A kiadóhivatal fenntartja magának a jogot, hogy az olyan apróhirdetés szövegét, amelyik tartalmánál fogva eredeti alakjában nem közölhető, megváltoztassa.

Levelezés.

„ROZSA” és MAJUS jelű levelezés van az Aradi Közlöny kiadójában 3826

Alkalmazás.

JO házból való intelligens tanulóin felvétetik „Perfect” müintézetnél Arad Str. Eminescu 15. 15063

SZOPTATÓS DADÁNAK ajánlkozom helyben v. vidékre. Cim az Aradi Közlöny kiadójában. 3815

KOMOLY nevelőnő és mindenes számkönyv felvétetik, Holzer, Calea Saguna (Varjassy Lajos-ucca) 75. 16064

KÉRESEK a román és német nyelvben önállóan levelező gépirónót. Gábor Miklós cukorkagyára Arad Str. Cuza Voda No. 1. 3828

KÉRESEK filét horgolást és richelieu munkát vállaló nőt. Jelenkezzei lehet d. u 2—4-ig. Cim az Aradi Közlöny kiadójában. 3832

SZABÁSZNÖT keres előkelő nőt divatszalon. Cim az Aradi Közlöny kiadójában. 3838

HÁZI VARRÓNÓ házakhoz ajánlkozók. Ajánlatok az Aradi Közlöny kiadójába kértnek. 3846

INTELLIGENTES deutsches Fräulein zu vierjährigen Knaben gesucht. Adresse in der Administration der Aradi Közlöny. 3839

Lakás.

BELVÁROSBAN építendő házból háromszobás modern lakások kiadók. Bővebbet Tabakovits építész irodájában Arad Pata Catedralei 12. 15064

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szobát keresek. Szondy patika környékén. Cim Sándor (v. Kelet) Hirlapirodában Arad. 10089

Vétel és eladás.

EREDETI perzsaszőnyeg jutányos árárt eladó. Cim: Wallinger hirdetőjében Arad. 15064

HINTASZÉK, ékszeres, maiolika tárgyak, „Schmidt” írógép diktátori, szalon és ebédlőberendezések, szekrények, rézmű, tükrök, storkok, scheslon, scheslon terítő, csillárok, porzivógép. 2x3 perzsaszőnyeg, női toalet asztal orvosi műszerszekrény különböző fotelek ajándek tárgyak eladók. Arad Str. Consistorului 12. (Batthyány-ucca) I. em. jobb. 1000

JO KARBAN levő fehér gyermekkosci és egy kétajtós jég szekrény eladó Cim. az Aradi Közlöny kiadójában. 3833

PERZSA és egyéb szőnyegeket, butorokat, antik tárgyakat, ezüstnemi, fehérneműt, kézimunkát, festményeket, dísz tárgyakat bizományba veszek. Arad, Strada Consistorului 12. (Batthyány-ucca.) I. em. jobb. 1000

NAGYOBBSZERŰ gázrezsó eladó. Cim Wallinger hirdetőjében. Arad, Földes-patika átellenében. 15064

JO KARBAN levő fehér gyermekkosci eladó. Arad Bulv. Carol (Érzsébet körút) 37. II—12. 10089

„SCHUNDA” gyártmányu pedálos cimbalom eladó. Megtekinthető „Uranul” iroda, főpostával szemben. 16036

KÖLTÖZÉS miatt Marocainok, grenadinok, mosók, vásznak, szövetek stb. ugyiszinte női divat kalapok majdnem önköltségi áron elárussítanak Posch Áruház. Arad. 3761

KÉT drb. 6 Hp. egyenáramu 110 Voltos electró motor jutányos áron eladó. Schamberger kocsigyár, Arad Bulv. Reg. Ferdinand 21. 3761

Ingyatlan.

ELADÓ ház város központjában. Cim az Aradi Közlöny kiadójában. 3825

A VÁROS KÖZPONTJÁBAN magánházat megvételre keresünk. Ajánlatokat az Aradi Közlöny kiadójába kérek „Földbirtokok” jelűre. 3824

MICELACAN (MIKALÁKAN) új ház három hálószobával a katonák temető részén eladó 70 ezer leierért. Egy hálószobával 45 ezer lej. Cim: Mate Ioan Micălaca 3829

Ellátás.

ELSŐRENĐŰ ebédkoszt kiharódsra kapható 45 leierért. Cim Arad Str. Gen. Gheorghescu 4. (Tabaidi-u. 1.) 3740

Akácvirág-mézet minden mennyiségben vásárol Erdős Pál műszerkereskedő cég Arad, Piața Avram Iancu Szabadság-u. 3. 9777

Legmagasabb árakat fizet brilliáns, arany és ezüst tárgyakért Hirsch Jenő órák Arad, Strada Metlanu (Porray- és Rákóczi-ucca) sarok. 3786

Butorokat részletre kedvező fizetési feltételek mellett, Garai Károly butor raktárából. ARADON, Calea Banatului (Asztalos Sándor-u.) 5/12.

SZEGFÜ ARAD
Luther-tér
Telefon III.

írógépvállalat
állandóan nagy választék új és használt

ROYAL, UNDERWOOD
és egyéb gépekben.

Erdély legnagyobb
írógépjavítóhelye és kellekraktára



DISZTINGVÁLT uri családnál 3 fiatal uri ember ebéd-vacsora kosztót kaphat. Arad, Strada Blandusiei (Közép-ucca) 6. szám. 3770

KITÜNŐ JO HÁZIKOSZT kapható jutányos áron. Calea Bihorulul 2. 4. 6. Régi szám 10. emelet 30. 700

Oktatás.

ROMÁN NYELVBŐL oktatást adnék leány és fiú gyermekeknek. Pótvizgára előkészíték. Cimeket kérek az Aradi Közlöny kiadóhivatalában leadni. 3895

Különféle.

ELVESZETT vasárnap feketével díszített, ezüst karcsatt, kedves emlék. kérem a megtalálót 200 Lej jutalom ellenében adja le Gruber-Marmorstein irodában, Arad Str. Baritiu I. alá. 3831

Ujdonság!

A kellemes viseletű

„FEMINA” gyógyhaskórtó, mely elhárít sőrveket, gyógyít vese és hólyag bajt, operáció után nélkülözhetetlen, orvosilag ajánlva, törvényileg védve. Egyedüli készítője: **HORVÁTHNÉ**. Ezenkívül készítik és átalakítok modern csipőfűzőket. Arad, Piața Catedralai (Théköly-tér) 6. szám. 3837

Gyárépület

a város központjában, vasúti sínek mellett, hozzátartozó nagy udvarral, egészben vagy több részben

augusztus 1-től kiadó

Az egyik rész uccára nyíló üzletnek használható, egybekötve tágas raktárhelyiséggel.

Értekezhetni: Arad, Strada Eminescu 5. (Deák Ferenc-u. 3.) 8043

Ezüst tárgyakért

ékszerekért, törmelek arany és ezüstért, műfogakért Igen magas árakat fizet **KUN JÓZSEF** ékszerész Arad, Bulv. Regina Maria

Színes nyomtatványokat,

Etiquetteket, színes plakátokat, üzleti nyomtatványokat a szokásosnál nagyobb kivitelben készít

INGUSZ nyomda

ARAD, Str. Garagiale (Csiky Gergely-u.) 7—15. Telef.: 677.

Számlázásban

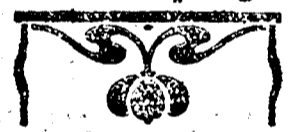
és gépirásban jártas

irodai tisztviselőnőt

felvesz az Aradi Kötő- és Kötőszöveggyár Reszv. Társ.

Nyári occasio

14 napig!



Crep epong (40 színben) mtr. 75 Lej

Crep ala marocain 56 Lej

Crep gyönyörű csikokban mtr. 62 Lej



Epongok, grenadinok, férfi- és női berberik, covercootok, stb. tetemesen leszállítva!

Deutsch Testvérek

Arad, Minorita-palota.

Naponta inditunk futárt Clujra (Kolozsvárra). Magyar és cseh vizumot Kelet hirlapiroda ARAD, Strada Alexandri (Salacz-u.) I. 10082

Benzinmoto: 6 lóerős vaskocsira szerelve körfűrészsel komplet prima alkotmány két hónapot volt üzemben, üzlet felhagyás miatt eladó. Bereckyné, Arad, Str. Mărășesti 6. Kossuth-u.